GAZETA URZĘDOWA

ZARZĄDU MIEJSKIEGO W STOŁ. KRÓL. MIEŚCIE KRAKOWIE

28 LUTEGO 1938 R. Nr 2 ROCZNIK LIX.

TREŚĆ:

DZIAŁ URZĘDOWY:

DZIAŁ NIEURZĘDOWY:

DZIAŁ URZĘDOWY.

10.

OBWIESZCZENIE

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 1 lutego 1938 r. Nr Adm. porz. pdk. 5/38. o rejestracji rowerów na okres dwulecia 1938/1939.

Zgodnie z przepisami rozporządzenia Ministrów: Komunikacji i Spraw Wewnęrznych z dnia 15 lipca 1937 r. o ruchu rowerów na drogach publicznych (Dz. U. R. nr 58, poz. 458) Zarząd Miejski przystąpił do rejestracji rowerów na okres rejestracyjny, obejmujący lata kalendarzowe 1938 i 1939.

W myśl cytowanego rozporządzenia rowery, wszelkie wózki, poruszane siłą nóg, rowery z silnikami pomocniczymi o pojemności skokowej do 100 cm i motocykle z silnikami o takiejże pojemności mogą być używane na drogach publicznych tylko po ich zarejestrowaniu.

Rejestracja roweru następuje przy wykupieniu przez posiadacza roweru w Zarządzie Miejskim tabliczki rowerowej za opłatą 4 zł za cały okres rejestracyjny, tj. na dwa lata (1938 i 1939). Wykupujący tabliczkę w drugim roku okresu rejestracyjnego, tj. w r. 1939 uiszcza opłatę w kwocie 3 zł.

Rejestracja odbywa się w Wydziale Admin. Ogólnej Zarządu Miejskiego, pl. WW. Świętych L. 6, II p., pokój nr 18 w dni powszednie

od godziny 8 do 14 i od godziny 15 do 19

za osobistym zgłoszeniem się i uiszczeniem przypadającej opłaty (zł 4).

Ze względów porządkowych mają się zgłaszać rejestrujący z nazwiskami na literę:

A	do	F	w dniach	do	12	lutego 1938
G	„	L	„	„	26	„ „
M	„	R	„	„	12	marca „
S	„	Z	„	„	26	„ „

Ponieważ tabliczki z ubiegłego okresu rejestracyjnego straciły ważność już z dniem 1 stycznia br., przeto wzywam wszystkich właścicieli rowerów, zamieszkałych w Krakowie, aby we własnym interesie wykupili tabliczki nowego typu, ważne na lata 1938 i 1939

Winni naruszenia przepisów na wstępie powołanego rozporządzenia będą karani w myśl postanowienia ustawy z dnia 7 października 1921 r. o przepisach porządkowych na drogach publicznych (Dz. U. R. P. nr 89, poz. 656) w brzmieniu ustalonym rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 14 lutego 1928 r. (Dz. U. R. P. nr 18, poz. 151).

Prezydent miasta:
Dr Mieczysław Kaplicki wł. r.

11.

OBWIESZCZENIE

Zarządu Miejskiego w stoł. król. mieście Krakowie z dnia 17 lutego 1938 o poborze dodatku komunalnego do państwowego podatku od nieruchomości w r. 1938.

Na zasadzie art. 6 ustawy z dnia 11 VIII 1923 o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w brzmieniu Obwieszczenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 26 VI 1936 Dz. U. R. P. nr 62 poz. 454 oraz art. 9 dekretu Prezydenta R. P. z dnia 14 I 1936 Dz. U. R. P. nr 3 poz. 14 i uchwały Rady miejskiej z dn. 20 X 1937 nr. Fin. 87/37 Prawn., zatwierdzonej reskryptem Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego z dn. 31 I 1938 nr S. F. 4-159/37 Gmina miasta Krakowa pobierać będzie w r. 1938 dodatek komunalny do państwowego podatku od nieruchomości w wysokości 100% w stosunku do 7% podstawy wymiaru tego podatku.

Prezydent miasta:
Dr Mieczysław Kaplicki wł. r.

12.

OKÓLNIK nr 1

zawierający zarządzenie Prezydenta miasta z dnia 11 stycznia 1938 r. Nr Gł. Org. 170/37 o periodycznych konferencjach odnośnie spraw, wymagających dla ich właściwego załatwienia uprzedniego uzgodnienia ze Starostwem Grodzkim w Krakowie.

Celem usprawnienia współpracy Zarządu Miejskiego ze Starostwem Grodzkim w Krakowie w przedmiocie spraw z zakresu działania tak Zarządu Miejskiego jak i Starostwa Grodzkiego a dotyczących zagadnień porządku publicznego, zarządzam po porozumieniu się z P. Starostą Grodzkim, co następuje:

§ 1.

Sprawy z zakresu działania Zarządu Miejskiego dotyczące zagadnień porządku publicznego, a wymagające dla ich właściwego załatwienia uprzedniego porozumienia i uzgodnienia ze Starostwem Grodzkim, będą omawiane na periodycznych konferencjach w Starostwie Grodzkim, zwoływanych w tymże Starostwie w miarę potrzeby.

§ 2.

Wszystkie sprawy z zakresu działania Zarządu Miejskiego, które należałoby zdaniem właściwej jednostki administracyjnej Zarządu M. omówić na określonych wyżej konferencjach, winny jednostki te zgłosić P. Dyrektorowi Zarządu Miejskiego w formie wniosku wraz z potrzebnym uzasadnieniem oraz określeniem tych władz, urzędów, względnie jednostek administracyjnych Z. M., które należałoby na konferencję zaprosić. P. Dyrektor Zarządu M. po ewentualnym zasięgnięciu dezyzji Prezydenta m. określi, czy i kiedy odnośną sprawę należy skierować na konferencję.

§ 3.

Po uzyskaniu decyzji P. Dyrektora Z. M. należy porozumieć się z P. Wicestarostą Grodzkim w przedmiocie terminu i porządku obrad konferencji i o terminie tym powiadomić wszystkich zainteresowanych. Z ramienia Zarządu M. będą brali udział naczelnicy zainteresowanych jednostek adm. względnie wyznaczeni przez nich urzędnicy.

§ 4.

Sprawozdanie z wyników konferencji powinna właściwa jednostka administracyjna Zarządu M. przedstawić Prezydentowi m. na najbliższym posiedzeniu Konferencji Naczelników Wydziałów i Dyrektorów Zakładów i Przedsiębiorstw M.

§ 5.

Sprawy dotyczące porządku publicznego, nie wymagające konferencyjnego omówienia w Starostwie Grodzkim, należy uzgadniać z wymienionym Starostwem w osobie P. Wicestarosty.

§ 6.

Zwoływanie konferencji w przedmiotowych sprawach w Zarządzie Miejskim dopuszczalne jest jedynie wyjątkowo na podstawie osobnej decyzji Prezydenta miasta, którą każdorazowo wywoła na wniosek odnośnej jednostki administracyjnej Zarządu Miejskiego P. Dyrektor Z. M.

§ 7.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem dzisiejszym.

Prezydent miasta:
Dr Mieczysław Kaplicki wł. r.

13.

OKÓLNIK nr 2

Prezydenta miasta z dnia 12-go stycznia 1938 r. Nr Gł. Org. 89/37 w sprawie zasad postępowania przy sporządzaniu, ustalaniu i wykonywaniu rocznego planu inwestycyjnego.

Na podstawie art. 46 (ust. 2) ustawy z dnia 23 III 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu teryto-

rialnego (Dz. U. R. P. nr 35 poz. 294) i zgodnie z przepisami:

1) art. 43 ust. (1) lit. k,

2) art. 44 ust. ust. (1) lit. a powyższej ustawy oraz

3) § 27 rozp. II Min. Spraw Wewn. z dnia 15-go grudnia 1933 r. (Dz. U. R. P. nr 100 poz. 769) w sprawie wykonania ustawy o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego,

zmieniając częściowo i uzupełniając tut. zarządzenie z dnia 7 I. 1935 r. nr Gł. Zarz. og. 163/35 w sprawie ustalenia planu gospodarczego w administracji miejskiej, zarządzam, co następuje:

Rozdział I.

Sporządzenie i ustalenie rocznego planu inwestycyjnego.

§ 1.

Na roczny plan inwestycyjny Zarządu M. składają się projekty resortowych rocznych planów inwestycyjnych. Resortowe plany inwestycyjne opracowywują w poszczególnych jednostkach organizacyjnych Zarządu Miejskiego wyznaczeni referenci, którzy wraz z kierownikami właściwych działów administracji miejskiej odpowiedzialni są za należyte wykonanie powierzonych prac.

Projekty resortowych rocznych planów inwestycyjnych oparte są na wytycznych przewidzianego tut. zarządzeniem z dnia 7 I. 1935 r. nr Gł. Zarz. og. 163/34 planu dziesięcioletniego, stanowiąc jego fragment.

§ 2.

Na projekty resortowych rocznych planów inwestycyjnych składają się poszczególne zamierzenia inwestycyjne.

Przystąpienie do sporządzenia planów technicznych i kosztorysów poszczególnych zamierzeń inwestycyjnych zarządza na wniosek właściwych jednostek organizacyjnych resortowy wiceprezydent miasta po uzyskaniu wstępnej decyzji Prezydenta miasta co do granic możliwości finansowych dla przedsięwzięcia zamierzeń inwestycyjnych.

Dla poszczególnych inwestycyj obowiązane są właściwe jednostki organizacyjne prowadzić oddzielne akta.

§ 3.

Każde zamierzenie inwestycyjne składające się na projekt resortowego rocznego planu inwestycyjnego,

a) zatwierdzone w trybie przepisu § 2 niniejszego zarządzenia,

b) uzgodnione z planami zabudowania miasta należy uzasadnić co do potrzeby jego wykonania i wyczerpująco opracować:

1) pod względem technicznym przez przedstawienie:

a) planu sytuacyjnego, projektów itp.,

b) rodzaju i jakości materiału z jakiego roboty mają być wykonane,

c) sposobu i terminu wykonania,

2) pod względem kalkulacyjnym przez sporządzenie:

a) kosztorysu,

b) podstawowych danych orientacyjnych, czy roboty należy oddać przedsiębiorcy prywatnemu, czy wykonać we własnym zarządzie (systemem gospodarczym).

§ 4.

Plany techniczne zamierzeń inwestycyjnych podlegają uzgodnieniu z władzami administracji państwowej stosownie do obowiązujących odrębnych zarządzeń w tym przedmiocie.

§ 5.

Kosztorysy resortowych rocznych planów inwestycyjnych, przygotowanych zgodnie z postanowieniami § 3 i 4 niniejszego zarządzenia, obowiązane są właściwe jednostki organizacyjne administracji miejskiej przedstawić Wydziałowi Finansowemu Z. M. w terminie do dnia 15 grudnia każdego roku.

§ 6.

Na podstawie otrzymanych kosztorysów resortowych rocznych planów inwestycyjnych Wydział Finansowy przedstawia na Konferencji Prezydialnej projekt ogólnego rocznego planu inwestycyjnego w świetle możliwości finansowych.

Konferencja Prezydialna ustala:

1) pokrycie finansowe zamierzonych inwestycyj,

2) hierarchizację potrzeb inwestycyjnych, dostosowaną do możliwości finansowych.

§ 7.

W terminie do dnia 31 stycznia każdego roku Wydział Finansowy zreferuje na Konferencji naczelników wydziałów i dyrektorów przedsiębiorstw projekt ogólnego rocznego planu inwestycyjnego, naświetlony spodziewanym pokryciem finansowym. Poszczególne resorty administracji miejskiej oświadczają się co do uszeregowania kolejności najważniejszych potrzeb inwestycyjnych.

§ 8.

Zatwierdzony przez Prezydenta m. po wysłuchaniu opinii Konferencji naczelników wydziałów i dyrektorów przedsiębiorstw m. projekt stanowi ogólny roczny plan inwestycyjny Zarządu M.

Rozdział II.

Wykonanie rocznego planu inwestycyjnego.

§ 9.

O przystąpieniu do wykonania poszczególnych inwestycyj, objętych ogólnym rocznym planem inwestycyjnym, stanowi uchwała Rady Miejskiej.

Wnioski w tym przedmiocie przedkładają właściwe jednostki organizacyjne Zarządu M. wraz z przedsiębiorstwami m. w trybie regulaminowo przepisanym, po uprzednim porozumieniu się z Wydziałem Finansowym Zarządu M. co do otwarcia kredytów.

§ 10.

Ustalenie wytycznych dla poszczególnych inwestycyj, których koszt przekracza kwotę 20.000 zł, należy do Magistratu. W szczególności do Magistratu należy rozpatrzenie i zatwierdzenie planu finansowego tychże inwestycyj ich projektów i kosztorysów oraz ofert, złożonych przy przetargach publicznych.

Uchwałę w tym przedmiocie podejmuje Magistrat po wysłuchaniu opinii:

1) Komisji Technicznej Zarządu M., jeśli chodzi o inwestycje centralnego Zarządu M.

2) Komisji dla przedsiębiorstw miejskich, jeśli chodzi o inwestycje przedsiębiorstw miejskich,

3) względnie innej właściwej komisji Zarządu Miejskiego.

§ 11.

Ustalenie wytycznych dla innych inwestycyj, nieokreślonych postanowieniem § 10 niniejszego zarządzenia należy do Prezydenta m. z tym jednak, że zatwierdzenie ofert złożonych przy wszelkich przetargach publicznych należy do Magistratu.

§ 12.

Nadzór ogólny nad wykonaniem inwestycyj należy do resortowych wiceprezydentów m. według właściwości oraz wyznaczonego przez Prezydenta m. ławnika.

§ 13.

Wykonanie miejskich robót inwestycyjnych należy w zasadzie oddawać przedsiębiorczości prywatnej:

a) z przekazaniem obowiązku zatrudnienia wyznaczonego umową kontyngentu bezrobotnych z Funduszu Pracy,

b) z utrzymaniem ścisłego nadzoru ze strony Zarządu Miejskiego nad tokiem prac.

§ 14.

Racjonalna realizacja rocznego planu inwestycyjnego wymaga celowego współdziałania wszystkich zainteresowanych działów administracji m. przy przystąpieniu do wykonania i przy wykonywaniu poszczególnych inwestycyj.

Ze względu na politykę finansową, zabezpieczenie sprawności i ciągłości prac inwestycyjnych, potrzebę ustalenia kolejności robót (roboty drogowe, instalacja wodociągowo - kanalizacyjna, gazowa, przewodów elektrycznych ect.) potrzeby komunikacyjne i bezpieczeństwa publicznego, wygodę mieszkańców etc. Jednostki organizacyjne administracji miejskiej, prowadzące roboty inwestycyjne, obowiązane są skoordynować z zainteresowanymi działami administracji miejskiej wykonanie prac inwestycyjnych:

1) pod względem finansowym przez uzyskanie od Wydziału Finansowego Z. M. dyrektyw co do uruchomienia kredytów (zgody na rozpoczęcie robót),

2) pod względem administracyjnym przez ścisłą łączność urzędową przy opracowaniu zagadnienia inwestycyjnego, celem ustalenia tych wszystkich czynności, których przedsięwzięcie jest potrzebne w zakresie działania poszczególnych właściwych resortów dla wyczerpania całokształtu elementów, składających się na racjonalne rozwiązanie konkretnego problemu inwestycyjnego.

Chodzi mianowicie o to, aby np. rozwiązując dzielnicowy węzeł komunikacyjny nie znaleść się w takiej sytuacji, iż prowadzone prace muszą być przerwane z powodu ich fragmentaryczności, nieplanowości i nieuzgodnienia z całokształtem danego zagadnienia inwestycyjnego.

3) pod względem technicznym przez uzgodnienie terminu wykonania poszczególnych prac inwestycyjnych.

§ 15.

Jednostki organizacyjne administracji m. obowiązane są uzgodnić terminy wykonania poszczególnych robót inwestycyjnych — niezależnie od obowiązków przepisanych § 14 niniejszego zarządzenia, z Dyrekcją Krakowskiej Miejskiej Kolei Elektrycznej, z Dyrekcją Poczt i Telegrafów i w razie potrzeby z władzami administracji państwowej.

§ 16.

Roboty inwestycyjne nadzorują względnie — w razie wykonywania tychże systemem gospodarczym — prowadzą właściwi referenci, którzy wraz z kierownikami odnośnych działów administracji miejskiej odpowiedzialni są za jaknajodpowiedniejsze ich wykonanie.

Za przedsięwzięcie względnie zabezpieczenie przedsięwzięcia wszystkich czynności urzędowych i robót związanych z racjonalnym przygotowaniem i wykonaniem każdego zamierzenia inwestycyjnego w świetle postanowień § 14 i 15 niniejszego zarządzenia odpowiedzialny jest referent i kierownik tej jednostki organizacyjnej administracji miejskiej, w zakresie właściwości której wykonywana inwestycja stanowi punkt wyjścia dla wszystkich innych potrzebnych czynności urzędowych, jak również wszelkich robót tak w zakresie działania zainteresowanych działów administracji m. jak również instytucyj użyteczności publicznej ect. z poza Zarządu M.

Rozdział III.

Postanowienia przejściowe.

§ 17.

Terminy przepisane §§ 5 i 7 niniejszego zarządzenia odnoszą się do zasad postępowania przy sporządzaniu i ustalaniu rocznych planów inwestycyjnych począwszy od roku budżetowego 1938/39.

§ 18.

Celem sporządzenia w bieżącym roku budżetowym rocznego planu inwestycyjnego na rok 1938/39 właściwe działy administracji m., (nie wyłączając przedsiębiorstw m.) obowiązane są w terminie od dnia 15 marca 1938 r. przesłać Wydziałowi Finansowemu Z. M. kosztorysy resortowych rocznych planów inwestycyjnych, czyniąc zadość postanowieniom §§ 3 i 4 niniejszego zarządzenia.

§ 19.

Wydział Finansowy Z. M. obowiązany jest w terminie do dnia 31 marca 1938 r. przeprowadzić roczny plan inwestycyjny w trybie postanowień §§ 6 i 7 niniejszego zarządzenia przez Konferencję Prezydialną, po czym Konferencję naczelników wydziałów i dyrektorów przedsiębiorstw m. i uzyskać zatwierdzenie rocznego planu inwestycyjnego przez Prezydenta m.

Rozdział IV.

Postanowienia końcowe.

§ 20.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Z dniem tym tracą moc obowiązującą wszelkie tutejsze przepisy sprzeczne z niniejszym zarządzeniem.

Prezydent miasta:
Dr Mieczysław Kaplicki wł. r.

14.

OKÓLNIK nr 3

zawierający zarządzenie Prezydenta miasta z dnia 20 stycznia 1938 r. Nr Gł Org. 4/38 o częściowej zmianie zarządzenia z dnia 28 września 1934 r. Nr Prez. Org. 176/33, zawierającego Statut organizacyjny Urzędów, Wydziałów i Biur Zarządu Miejskiego.

Na podstawie postanowień art. 46 ust. (1) i (2) o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego z dnia 23 marca 1933 r. Dz. U. R. P. nr 35 poz. 294 zmieniam częściowo zarządzenie z dnia 28 września 1934 r. nr. Prez. Org. 176/33, zawierające Statut organizacyjny Urzędów, Wydziałów i Biur Zarządu Miejskiego, jak następuje:

§ 1.

W § 10 „Wydział Budowlany" ustęp traktujący o Oddziale instalacyjno-mechanicznym otrzymuje brzmienie:

„Oddział instalacyjno-mechaniczny, do którego należą sprawy dźwigów ciężarowych, osobowych, centralnego ogrzewania, konserwacji urządzeń mechanicznych i instalacyj w budynkach gminnych oraz sprawy gminnych pojazdów mechanicznych związane z ustaleniem typów tych pojazdów dla potrzeb gminnych, zasad ich używania i konserwacji oraz sprawy związane z odnawianiem taboru tych pojazdów i opiniowanie potrzeby nabywania nowych.

§ 2.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 lutego 1938 r.

Prezydent miasta:
Dr Mieczysław Kaplicki wł. r.

15.

OKÓLNIK nr 6

zawierający zarządzenie Prezydenta miasta z dnia 28 stycznia 1938 r. Nr Gł. Org. 86/37 o częściowej zmianie okólnika Nr 19 ex 1933 w sprawie używania miejskich samochodów osobowych.

Na podstawie art. 46 ust. (1) i (2) ustawy samorządowej zarządzam co następuje:

§ 1.

Zmienia się brzmienie ust. 3 § 5 zarządzenia Prezydenta miasta z dnia 11 kwietnia 1933 r. nr Prez. Zarz. Og. 67/33 (Okólnik nr 19) w sprawie używania miejskich samochodów osobowych. Ustęp ten otrzymuje następujące brzmienie:

a) koszty zużytej benzyny i smarów,
b) koszty amortyzacji i ogumienia wysokości 10% kosztów pod a),
c) koszt wynagrodzenia szofera (dieta-strawne i ewentualne godziny nadobowiązkowe)

§ 2.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem dzisiejszym.

Prezydent miasta:
Dr Mieczysław Kaplicki wł. r.

16.

Sprawozdania z posiedzeń Magistratu, Komisyj Rady Miejskiej i Zarządu Miejskiego.

Dnia 27 stycznia 1938 r. odbyło się w sali im. Dietla na Ratuszu pod przewodnictwem p. Wiceprezydenta miasta dra St. Klimeckiego posiedzenie Komitetu Rozbudowy m. Krakowa, na którym przyjęto do zatwierdzającej wiadomości sprawozdanie z działalności Komitetu Rozbudowy za rok 1937 oraz załatwiono szereg spraw bieżących.

Dnia 28 stycznia 1938 r. odbyło się w sali Portretowej na Ratuszu pod przewodnictwem p. Ławnika Inż. Henryka Dudeka posiedzenie Komisji Z. M. do przygotowania wniosków w sprawie zwinięcia przedsiębiorstwa gminnego pod firmą „Miejskie Zakłady Ceramiczne w Krakowie", na którym uchwalono upoważnić Zarząd Miejski do bezzwłocznego rozpisania przetargu publicznego na wydzierżawienie na przeciąg nie dłużej niż lat 6 wapienników przy ul. Wielickiej i cegielni przy ul. Gromadzkiej z wszystkimi urządzeniami i z prawem eksploatacji surowców na gruntach miejskich z tym, że przy składaniu ofert żądać należy wadium w wysokości złotych 500·— przy dzierżawie cegielni i zł 1.000·— przy dzierżawie wapienników.

Dnia 28 stycznia 1938 r. odbyło się w Gazowni Miejskiej pod przewodnictwem p. Ławnika Inż. Henryka Dudeka posiedzenie Komisji Z. M. dla zbadania projektu nowej taryfy gazowej Krak. Gazowni Miejskiej, na którym uchwalono wprowadzenie z dn. 1 kwietnia 1938 r. nowej taryfy za zużycie gazu.

Dnia 31 stycznia 1938 r. odbyło się w sali Portretowej Ratusza pod przewodnictwem p. Ławnika Inż. Henryka Dudeka posiedzenie Komisji Z. M. do udzielenia opinii i przygotowania wniosków w sprawie planu inwestycyjnego Zakładu Czyszczenia Miasta na rok 1938/9, na którym uchwalono zapreliminować na inwestycje w wydatkach nadzwyczajnych budżetu Zakładu Czyszczenia Miasta na rok 1938/39 kwotę zł 262.500·—.

W dniach 31 stycznia, 1, 7 i 14 lutego 1938 r. odbyły się na Ratuszu posiedzenia podkomisji Rady

Artystycznej, na których rozpatrzono 54 projekty budów i urządzeń związanych z budynkami oraz 2 projekty zabudowania.

—

Dnia 8 lutego 1938 r. odbyło się w Sali Portretowej na Ratuszu pod przewodnictwem p. Wiceprezydenta miasta dra Stanisława Klimeckiego posiedzenie Magistratu, na którym przyjęto do wiadomości sprawozdanie Komitetu Rozbudowy miasta Krakowa z działalności w r. 1937, rozpatrzono wniosek o dokonanie wyboru miejsca pod założenie nowego cmentarza komunalnego, uchwalono nabycie gruntu pod ul. Senatorską od pp. Złamalów, nabycie gruntu pod ul. Popiela od p. Popiela, nabycie gruntu pod ul. Żmudzką od p. Dembowskiego i spółki, sprzedaż gruntu gm. przy ul. Żuławskiego p. Grünbergowi, zmianę uchwały w sprawie nabycia gruntu pod ul. Wybickiego od p. Bujasa, zmianę uchwały w sprawie zamiany gruntów z p. Flaumenhaftową, wydzierżawienie gruntu gm. firmie „Ziarno", wynajem gruntu gm. p. Stögerowi, virement kredytu w § 59 budż. adm. r. 1937/38, rozpisanie przetargu na wydzierżawienie M. Wapienników i Cegielni, zastosowanie ulg w opłatach wodociągowej i kanałowej dla tanich małych domów mieszkalnych, przyjmowanie spłaty zaległych opłat gminnych obligacjami pożyczki konwersyjnej Gminy miasta Krakowa, wywłaszczenie realności przy ul. Krakowskiej pod budowę ramp dojazdowych do mostu im. Marsz. J. Piłsudskiego, zawarcie układu pojednawczego z p. Beckerem i sp. w sprawie oddania gruntu pod budowę ramp dojazdowych do mostu im. Marsz. J. Piłsudskiego, virement kredytu w § 10 i 98 budż. adm. r. 1937/38, zmianę uchwały o poborze opłat za sprawdzanie wędlin i innych wyrobów wędliniarskich przywożonych do Krakowa, oraz zmianę taryfy gazowej.

—

Dnia 14 lutego 1938 r. odbyło się w sali Portretowej na Ratuszu, pod przewodnictwem p. Ławnika Inż. Henryka Dudeka posiedzenie „Rady Artystycznej" łącznie z Komisją Zabudowy Z. M., na którym rozpatrzono i ustalono program i warunki konkursu na projekt urbanistycznego ukształtowania najbliższego otoczenia Wawelu i Skałki oraz nadbrzeża Wisły.

—

Dnia 1 lutego 1938 r. odbyło się w sali im. J. Lea na Ratuszu pod przewodnictwem Ławnika Inż. Henryka Dudeka posiedzenie Komisji Zabud. Z. M., na którym rozpatrzono projekt budowy gmachu Państw. Banku Rolnego, projekt zmiany planu zabudowania t. zw. Birnbaumówki oraz zarzuty przeciwko planowi zabudowania części Dębnik i Zakrzówka.

—

Dnia 11 lutego 1938 r. odbyło się w sali portretowej Ratusza pod przewodnictwem Ławnika p. Inż. Dudeka Henryka posiedzenie Komisji Gospodarczej Rady M., na którym rozpatrzono szereg wniosków dotyczących nabycia i pozbycia gruntów, przyjęto sprawozdanie Komitetu Rozbudowy m. Krakowa na r. 1937 oraz rozpatrzono wnioski w sprawie niektórych planów zabudowania.

17. RUCH SŁUŻBOWY w miesiącu styczniu 1938 r.

Zwolnienia i rezygnacje.

1) Dr Gutman Gizela, kontr. lekarz M. Zakł. San. z dniem 30/XI 1937 r.
2) Inż. Gawdzik Czesław, kontr. referent W. Bud. z dniem 31/XII 1937 r.
3) Michniewski Antoni kontr. urzędnik Elektr. z dn. 31/XII 1937 r.
4) Szufel Irena, kontr. lekarz M. Zakładów San. z dniem 31/I.

Przyjęcia.

1) Boniecki Edmund, kontr. prac. umysł. z dn. 1/I.
2) Inż. Niewiadomska Jadwiga, prac. umysłowa z dniem 1/I.
3) Kicia Mieczysława prac. umysł. z dniem 1/II.

Pensje wdowie.

1) Patena Antonina, wdowa po emer. niż. prac. z dniem 1/XII 1937 r.
2) Kannenbergowa Maria, wdowa po naczelniku W. Ośw. z dniem 1/I.
3) Kołodkiewiczowa Stefania, wdowa po kanceliście W. Adm. z dniem 1/I.

Dary z łaski.

Marszewska Maria, wdowa po robotniku Zakł. Czysz. z dniem. 1/XII 1937 r.

Zmarli:

a) w czynnej służbie:

1) Magierowski Cyprjan, niższy prac. Elektrowni dnia 31/I.
2) Duljan Marcin, niż. prac. Kanc. Główna, dnia 26/I.
3) Wolkówna Wanda, kancelista, W. Opieki dn. 26/I.

b) emeryci i wdowy:

4) Dylski Witold, werkmistrz Rzeźni m. dnia 2/I.
5) Raczek Franciszek, niż. prac. Gazowni m. dn. 8/I.
6) Chorążek Wincenty, niż. prac. Z. M. dnia 11/I.
7) Maziarski Tadeusz, naczelnik kanc. Zarz. M. dnia 17/I.
8) Janak Błażej, robotnik M. Zakł. Cer. dnia 28/I.
9) Jasiołek Maria, wdowa po rob. Zakł. Czysz. M. dnia 31/I.

DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

Sprawozdania gospodarcze Zakładów i Przedsiębiorstw Miejskich za styczeń 1938 r.

Elektrownia Miejska.

Elektrownia miejska w Krakowie w ciągu stycznia 1938 r. wyprodukowała i zakupiła w Jaworznickich Ko-

munalnych Kopalniach Węgla S. A. w Jaworznie, 4,315.800 kWh energii elektrycznej.

W okresie tym przybyło 695 nowych konsumentów ubyło natomiast 515 tak, że przyrost wynosi 180 konsumentów.

W dziale oświetlenia publicznego poza normalnymi robotami konserwacyjnymi, żadnych prac inwestycyjnych nie wykonano.

Latarni orientacyjnych zainstalowano 4.

W zakresie robót inwestycyjnych sieci ukończono montaż stacji transformatorowej w Fabryce „Rekord“ przy ul. Lipowej oraz w Małopolskim Związku Mleczarskim przy ul. Friedleina i rozpoczęto układanie kabla wysokiego napięcia do Monopolu Tytoniowego w Czyżynach.

W dziale robót budowlanych prowadzono budowę stacji transformatorowej przy ul. św. Łazarza i konserwację kotłów parowych.

W dziale ruchu czyszczono kocioł V-ty z kamienia kotłowego, na kotle I-szym wykonano naprawę obmurza kotła oraz remontowano pompy kondenzacyjne maszyn parowych.

Gazownia Miejska.

W ciągu stycznia 1938 r. wyprodukowano: gazu 1.028.000 m³, koksu 1.350.500 kg, smoły 110.000 kg, amoniaku 10.639 kg,

W okresie tym sprzedano: gazu 668.773 m³, koksu 1,236.600 kg, smoły 67.780 kg, amoniaku 9.362 kg.

Gazomierzy ustawiono 321, a odjęto 331. Stan gazomierzy u konsumentów dn. 31/I 1938 17.362.

M. Wodociągi i Kanalizacja.

W ciągu stycznia 1938 r. pracownia badawcza wykonała 325 chemicznych i bakteriologicznych analiz wody.

Na sieci wodociągowej wykonano 11 nowych połączeń domowych, naprawiono 7 uszkodzeń rurociągów, przeprowadzono remont armatury sieci (95 hydrantów, 54 zasuwy, 38 studzien, 26 wentyli ulicznych).

Na sieci kanałowej prowadzono w dalszym ciągu budowę kanału w ul. Ks. Józefa, gdzie wykonano dalsze 78 mb sztolni kanałowej o śred. 170/140 cm; wybetonowano 30 mb uregulowanego koryta Młynówki w Alei Grottgera; wykonano 5 nowych połączeń domowych, oczyszczono 1.410 wodościeków, 520 mb kanałów, 5.175 mb rowów, oraz naprawiono 53 mb kanałów.

W pracowni naprawiono 142 wodomierze, zalegalizowano 91, wstawiono nowych 17 a wymieniono 215.

Prowadzono w dalszym ciągu przeróbkę centrali telefonicznej, roboty przy ustawianiu dystrybutora benzynowego, i drobne remonty objektów.

W ciągu stycznia wypompowano 640.431 m³ wody, zużyto 640.916 m³ tj. średnio dziennie 20.675 m³, czyli na 1 mieszkańca w dobie 82·7 litrów.

Zakład Czyszczenia M.

W ciągu stycznia 1938 r. wygumowano 1,260.000 m² powierzchni jezdni, ulic i placów. Na powyższy cel zużyto 266.400 litrów wody. Zamieciono 2,266.200 m² ulic i placów. Wywieziono błota 2.379 m³, zmiotków ulicznych 384 m³, śniegu 10.208 m³, popiołu i śmieci domowych 57.003 skrzynek oraz 238 m³ nieczystości kloacznych. Warsztaty reparacyjne Zakładu Czyszczenia Miasta wykonały przy własnym taborze samochodowym 3 remonty średnie, 20 małych i 284 drobne naprawy. Przy samochodach innych instytucyj miejskich 16 remontów małych i 10 drobnych napraw.

Rzeźnia i Targowice Miejskie.

Gatunek zwierząt	Spędzono a) na centr. targowicę bydlęcą	Doprowadzono do miejsk. rzeźni: z targowicy	bezpośrednio	Razem poddano ubojowi
	s z t u k			
woły	206	167	41	208
krowy	484	344	86	430
buhaje	980	937	22	959
jałówki	682	568	16	584
razem bydła grub.	2.352	2.016	165	2.181
cielęta	2.220	2.193	259	2.452
trzoda chlewna	4.939	4.693	1.028*	5.721**
owce	3	1	10	11
	b) na targowicę hodowlaną	koni		317
		świń bekonowych		3.044
konie	812	*nadto 2 prosięta wagi do 20 kg.		
trzoda chlewna	510	** w tym 940 na eksport do Niemiec.		

Dowieziono mięsa z prowincji: gatunek	kg.
wołowe	46.320
cielęce	27.360
wieprzowe	43.567
baranie	165
wędliny	9.828
słonina	6.158
smalec	—
sadło	50
podrób	4.908
razem	138.356

W Miejskiej Fabryce Lodu wyprodukowano 1.302 słupków lodu po 25 kg.

W Kafilerii wyprodukowano 2.515 kg mączki mięsno-kostnej i 420 kg tłuszczów dla celów przemysłowych.

W miesiącu styczniu przeprowadzono następujące roboty w hali maszyn:

W zakresie własnym dokonano remontu chłodnika powietrza, generatora lodu, rozdzielnicy amoniakalnej, kompresora „Borsig“ i „Lindego“ naprawiono kocioł na bójni nierogacizny, przeprowadzono remont klatek nierogacizny na Targowicy, instalacji elektrycznej w bójniach, motoru elektrycznego, folarów opornicy aparatu chłodniczego Nr. 1.

Firmy prywatne dokonały remontu filtrów na wieży ciśnień, wylały nowe łożyska główne przy kompresorze, naprawiły kolejkę żelazną wiszącą na bójniach i dorobiły pierścień tłokowy do kompresora Borsiga.

RUCH BUDOWLANY.

W ciągu stycznia 1938 r. wydano 13 pozwoleń budowlanych, w tym na budowę nowych domów parterowych 1, dwupiętrowych 1, trzechpiętrowych 1 i czte-

ropiętrowych 3, na przebudowy: a) ustępów wolnospadowych na spłukiwane 1, b) portali sklepowych 1, c) na wewnętrzne adaptacje 1, d) na ogrodzenia realności 2 i e) na budowę prowizorycznej stajni 1.

W czasie powyższym wydano 12 pozwoleń na zamieszkanie względnie użytkowanie ukończonych budów, a to nowych domów parterowych 1, jednopiętrowych 1, i dwupiętrowych 3, na nadbudowy 1 i na dobud. 4 oraz na przeróbki i adaptacje 2.

Ogólna kubatura ukończonych i do użytku oddanych budów wynosi 18.347 m^3.

Zmiany w stanie posiadania realności w Krakowie w sierpniu 1937.

I. Przez kontrakt kupna.

1. Część (3/48) domu parterowego przy ul. Nowowiejskiej l. or. 27 l. spis. 130/XV Mieczysława Pawlikówna od Stanisławy Wesołowskiej, za cenę 1.500 zł.

2. Rolę lwh 1339/XXII przy ul. Dekerta nabyli po połowie Jan i Janina Ostrowscy od Laury Hausnerowej, za cenę 5.400 złotych.

3. Rolę lwh 1340/XXII przy ul. Dekerta nabyli po połowie Wiktor i Helena Rogalscy od Laury Hausnerowej, za cenę 3.280 złotych.

4. Część (9/32) domu parterowego nieukończonego przy ul. Gipsowej na realności lwh 450/XXI nabyła Bronisława Herzowa od Chaima Regenbogena, za cenę 450 zł.

5. Dom jednopiętrowy przy ul. Towarowej l. or. 4 l. spis. 158/XVII nabyły po połowie Pessla Treibitschowa i Reisla Eisowa od Tadeusza Jana 2im Podgórskiego, za cenę 29.500 złotych.

6. Części (3/160) łąk: lwh 108/XIV i 146/XIV przy ul. Czarnowiejskiej bocznej nabył Marek Frenkel od dr Szymona Kleinberga, za cenę 300 złotych.

7. Część (1/3) domu trzechpiętrowego przy ul. Starowiślnej l. or. 93 a i 93 b l. spis. 618/VIII nabył Rubin Katz od Cyny Ruchli 2im Jakober, za cenę 94.000 zł.

8. Ogród lwh 123/XVI przy ul. Jadwigi z Łobzowa nabyła Zofia Wadowska od Małki Kremler, za cenę 11.750 złotych.

9. Rolę lwh 1152/XVII przy ul. Łokietka nabyła Leona Sojowa od Antoniego, Jadwigi i Zofii Cywów, za cenę 3.400 złotych.

10. Rolę wydzieloną z lwh 1041 a przydzieloną do lwh 666/XVII przy ul. Łokietka nabyli Antoni i Jadwiga Cywowie po (3/8), zaś (2/8) Zofia Cywa od Leony Sojowej, za cenę 400 złotych.

11. Rolę lwh 299/XVII przy ul. Lubelskiej nabyli po połowie Leopold i Reisla Haubenstock od Szymona i Ernestyny Stamberger, za cenę 5.000 złotych.

12. Plac lwh 3/XVII przy ul. Lubelskiej nabyli po połowie Leopold i Reisla Haubenstock od Władysława Neuwelta, za cenę 3.750 złotych.

13. Rolę i ogród lwh 781/XVI i lwh 414/XIV przy ul. Bronowickiej nabyli po połowie Karol i Emilia Więckowie od Pawła Paprockiego, za cenę 3.250 złotych.

14. Dom jednopiętrowy przy ul. Wodnej l. or. 9/9a l. spis. 378/XXI nabyła Olga Światopełk Zawadzka od Tomasza i Józefy Kobielów, za cenę 32.000 złotych.

15. Rolę lwh 771/XVI przy ul. Zakątek nabyła Anna Batkowa od Stefanii Synowcowej, za cenę 500 zł.

16. Część (1/10) domu parterowego przy ul. Żółkiewskiego l. or. 38 l. spis. 192/XIX nabył Adam Dubiel od Władysława Dubiela, za cenę 400 złotych.

17. Rolę lwh 1150/XVII przy ul. Racławickiej nabyła Anna Skowronowa od Marii Mysiakowej, za cenę 7.500 złotych.

18. Rolę lwh 740/XIII przy ul. Emaus bocznej nabyli po połowie dr Izydor i Maurycy Gottlieb od Franciszki Buchnickiej oraz Marii, Zofii i Heleny Pierzchałów, za cenę 4.727·50 złotych.

19. Rolę lwh 741/XIII przy ul. Emaus bocznej nabył Eugeniusz Swierczyński od Franciszki Buchnickiej oraz Marii, Zofii i Heleny Pierzchałów, za cenę 3.696 zł.

20. Rolę lwh 742/XIII przy ul. Emaus bocznej nabył Jan Skalski od Franciszki Buchnickiej oraz Marii, Zofii i Heleny Pierzchałów, za cenę 4.396 złotych.

21. Parcelę lwh 348/XVIII przy ul. I Osiedle Oficerskie nabył Jakub Garlicki od Oficerskiej Spółki Mieszkaniowej, za cenę 552·61 zł.

22. Parcelę lwh 348/XVIII przy ul. I Osiedle Oficerskie nabyli Irena Czesława Olga 3im Sierosławska i Artur Leopold 2im Ster od Jakuba Garlickiego, za cenę 1.059·80 złotych.

23. Rolę lwh 1123/XXI przy ul. Gromadzkiej nabyła Katarzyna Cmielowska od Eliasza Kopsa i Kazimiery Pawłowskiej, za cenę 1.192·50 złotych.

24. Rolę lwh 1124/XXI przy ul. Koszykarskiej nabył Jan Dyrda od Franciszka i Zofii Ziembów, za cenę 2.950 złotych.

25. Część (26/32) domu dwupiętrowego przy ul. św. Jana l. or. 16 l. spis. 296/I nabyli po (13/32) Jan i Joanna Jaśkiewiczowie od dr Reginy Marii 2im Rozenowej oraz Adama i Tadeusza Machowskich, za cenę 60.000 zł.

26. Rolę lwh 123/XIX przy ul. Moniuszki nabył dr Tadeusz Rotter od Lei Spinerowej, za cenę 7.400 zł.

27. Ogród lwh 77/XXII przy ul. Dekerta nabyli po połowie Rozalia i mgr Mieczysław Redkowscy od Stefanii Hausnerowej, za cenę 8.000 złotych.

28. Części (1/4): domu jednopiętrowego przy ul. Zamojskiego l. or. 69 l. spis. 882/XXII i parceli lwh 1168/XXII przy tejże ulicy, nabył mgr Izak Immerglück od Wiktorii Immerglückowej, za łączną cenę 4.875 złotych.

29. Dom jednopiętrowy przy ul. Szlachtowskiego l. or. 7 b l. spis. 252/XVI nabyła Irena Anna 2im Koneczna od Władysława i Wiktorii Holtów, za cenę 42.000 zł.

30. Dom trzechpiętrowy przy ul. Słonecznej l. or. 7 l. spis. 291/XII nabył dr Marek Klemens 2im Bogacki od Adolfa Taubenschlaga, za cenę 137.500 złotych.

31. Pastwisko lwh 1151/XVII przy ul. Świętokrzyskiej nabyli po połowie Ferdynand i Karolina Lemlerowie od Gminy miasta Krakowa, za cenę 3.644 złotych.

32. Dom trzechpiętrowy przy ul. Krowoderskiej l. or. 73 l. spis. 55/V nabyła Aniela Kowalczykowa od Leona Mroczki, za cenę 161.500 złotych.

33. Część (1/2) domu dwupiętrowego przy ul. Smolki l. or. 18 l. spis. 701/XXII nabyła Hermina Diamand od Samuela Perlbergera, za cenę 12.000 złotych.

34. Parcelę lwh 829/XV przy ul. Szopena nabyła Zofia Szancerowa od Ludwika i Gizeli Gutmanów, za cenę 4.100 złotych.

35. Część (6/48) domu dwupiętrowego przy ul. B. Pierackiego l. or. 25 l. spis. 227/IV nabyli po (3/48) inż.

Józef Zoll i Maria Łuszczkiewiczowa od Zofii z Zollów Winiarskiej, za cenę 7.200 złotych.

36. Rolę lwh 734/V przy ul. Żuławskiego nabyli po połowie Marian i Helena Duszyńscy od Gminy miasta Krakowa, za cenę 45.918 złotych.

37. Dom dwupiętrowy przy ul. Warszawskiej l. or. 4 l. spis. 203/V nabyła Jarosława Wasungowa od Wandy Bobrowskiej, Zdzisława Włodka i Zofii Kraińskiej, za cenę 67.000 złotych.

38. Parcelę lwh 595/XIX przy ul. Kieleckiej bocznej nabył Mieczysław Kaczorowski od Oficerskiej Spółki Mieszkaniowej, za cenę 855·40 zł.

39. Parcelę lwh 378/XVIII przy ul. Celarowskiej nabyła Gmina miasta Krakowa od Marianny Szczurek i Małgorzaty Piekarzowej, za cenę 1.020 złotych.

40. Rolę lwh 1148/XVII przy ul. Rzecznej nabyła Emilia Kuszilekowa od Anny i Piotra Rosołów, za cenę 6.000 złotych.

41. Rolę lwh 1149/XVII przy ul. Rzecznej nabyła Karolina Szewiołowa od Anny i Piotra Rosołów, za cenę 3.140 złotych.

42. Rolę lwh 258/XIV przy Alei 3- Maja bocznej nabyli po połowie Kazimierz i Leonia Kotapkowie od dr Tadeusza Minasowicza, za cenę 6.900 złotych.

43. Ogród lwh 617/IV przy ul. Karmelickiej nabyło Tow. Kontynentalne dla Handlu i Przemysłu S. A. w Krakowie od Zakładu św. Józefa dla osieroc. chłopców fund. P. Michałowskiego, za cenę 80.000 złotych.

44. Ogród lwh 743/XIII przy ul. Król. Jadwigi nabyła Maria Haytowa od Jana Owcy, za cenę 3.400 zł.

45. Część (1/2) domu parterowego przy ul. Miedzianej l. or. 40 l. spis. 192/XX nabyła Salomea Wielgosz od Jana Wójcika, za cenę 1.000 złotych.

46. Dom dwupiętrowy przy ul. Piłsudskiego l. or. 5 l. spis. 397/IV oraz parcelę lwh 348/IV przy tejże ulicy, nabyli po połowie dr Adolf i Róża Sowilscy od Stanisława Cyganiewicza, za łączną cenę 39.000 złotych.

47. Dom trzechpiętrowy przy ulicy Filareckiej l. or. 20 l. spis. 293/XII, nabyli po połowie Osias i Blima Billerowie od Jana Gruszeckiego i Chany Rubin, za cenę 98.000 złotych.

48. Dom parterowy przy ul. Kazimierza Wielkiego l. or. 81 l. spis. 149/XV oraz ogrody: lwh 21/XV lwh 22/XV i część (1/2) lwh 832/XV nabyła Fma K. O. Habsburg Arcyks. Browar w Żywcu od Józefa i Zofjii Basterów, za cenę 225.172 złotych, jako wyrównanie salda.

II. Przez inne kontrakty.

1. Część (1/2) domu parterowego przy ul. Tureckiej l. or. 8 l. spis. 62/IX, wartośi 1.500 złotych, nabyła w drodze darowizny Maria Preisnerowa od Augusta i Julii Chachłowskich.

2. Cześć (1/3) domu jednopiętrowego przy ulicy Chocimskiej l. or. 7 l. spis. 374/XV, wartości 8.500 złotych, nabyła w drodze darowizny Zofia Sarnecka od Andrzeja Sarneckiego.

3. Część (1/12) domu trzechpiętrowego przy ulicy Stradomskiej l. or. 10 l. spis. 8/VII, wartości 14.000 złotych, nabyła w drodze darowizny Estera Sonnenschein od Hirscha Horowitza.

4. Część (2/4) domu trzechpiętrowego przy ulicy Grodzkiej l. or. 35 l. spis. 98/I, wartości 37.500 złotych, nabyli po 1/4 w drodze darowizny małol. Adam i Janina Szererowie od Arnolda i Edy Reiferów.

5. Dom parterowy przy ul. Kasztelańskiej l. or. 41 l. spis. 196/XIII, wartości 15.000 złotych, nabył w drodze darowizny Aleksander Józef 2im Chyrc od Aleksandra Chyrca.

6. Dom dwupiętrowy przy ul. Moniuszki l. or. 24 l. spis. 289/XIX, wartości 52.000 złotych, nabyła w drodze darowizny Leontyna Sirowa od Rozalii Feigl· 2im Westfriedowej i Leonory Steiglerowej.

7. Część (1/2) parceli lwh 350/XVIII przy ul. Sadowej, wartości 1.250 złotych, nabyła w drodze darowizny Maria Zofia 2im Romankiewiczowa od Mariana Romankiewicza.

8. Część (2/4) domu dwupiętrowego przy ul. Dajwór l. or. 25 l. spis. 454/VIII, wartości 30.000 złotych, nabyli po 1/4 w drodze darowizny Itte Landauowa i Abraham Stöger od Izaka Stögera.

9. Część (1/2) pastwiska lwh 243/XVII przy ulicy Pod Fortem, wartości 2.100 złotych, nabyła w drodze darowizny Władysława Pasierbkowa od Maksymiliana Pasierbka.

10. Dom jednopiętrowy przy ul. 5. Lea l. or. 58 l. spis. 89/XVI, wartości 25.000 złotych, nabyła w drodze darowizny Zofja Wyrobiszowa od dr Adama Bochnaka.

11. Część (1/2) domu trzechpiętrowego przy ulicy Wrocławskiej l. or. 7 l. spis. 372/XVII, wartości 35.000 złotych, nabył w drodze darowizny Maksymilian Heustein od Róży Heusteinowej.

12. Parcelę lwh 595/XIX przy ul. Kieleckiej bocznej, wartości 855.40 złotych, nabyły w drodze darowizny po połowie Bronisława Kaczorowska i Janina Golonkowa od Mieczysława Kaczorowskiego.

13. Dom parterowy przy ul. Płaszowskiej l. or. 46 l. spis. 211/XXI, wartości 6.000 złotych, nabyli w drodze darowizny po 1/3 Władysław, Ludwik i dr inż. Stanisław Fryze od Stanisława Fryze.

14. Rolę lwh 1343/XXII przy ulicy Zamojskiego, wartości 741 złotych, nabyła Gmina miasta Krakowa od Mojżesza i Salomona Liebeskindów oraz Samuela Leiba 2im Feigenbauma, w zamian za rolę lwh 1344/XXII przy tejże ulicy, wartości 288 złotych, przyczym różnica została zaliczona na koszta urządzenia ulicy.

15. Drogą podziału przy ul. Pasterskiej l. or. 12 l. spis. 137/XIX (lwh 19/XIX) oraz ról: lwh 140/XX i lwh 20/XIX przy tejże ulicy oraz lwh 139/XX przy ul. Grzegórzeckiej, będących dotychczas wspólną własnością Łucji Grzymalskiej, Barbary Jarzynowej oraz Karola, Piotra i Józefa Jamrozów, otrzymali:

a) ogród wydzielony z lwh 19/XIX a objęty lwh 704/XIX — Józef Jamróz;

b) rolę wydzieloną z lwh 19/XIX a objętą lwh 705/XIX — Karol Jamróz;

c) rolę wydzieloną z lwh 20/XIX a objętą lwh 706/XIX — Łucja Grzymalska;

d) rolę wydzieloną z lwh 20/XIX a objętą lwh 707/XIX — Józef Jamróz;

e) rolę wydzieloną z lwh 20/XIX a objętą lwh 708/XIX — Karol Jamróz;

f) rolę wydzieloną z lwh 20/XIX a objętą lwh 709/XIX — Łucja Grzymalska oraz Karol i Józef Jamrozowie po $^1/_3$;

g) rolę wydzieloną z lwh 139/XX a objętą lwh 407/XX — Barbara Jarzynowa;

h) dom parterowy przy ul. Pasterskiej 12 — Łucja Grzymalska;

i) resztę ról lwh 20/XIX i lwh 140/XX — Łucja Grzymalska, Barbara Jarzynowa oraz Karol, Piotr i Józef Jamrozowie po $^1/_5$;

j) resztę roli lwh 149/XX — Piotr Jamróz.

Wartość przedmiotu transakcji oceniona na 15.000 złotych.

16. Drogą podziału ogrodów: lwh 21/XV i lwh 22/XV przy ul. Kazimierza Wielkiego będących dotychczas własnością Józefa i Zofii Basterów. oraz ogrodu lwh 324/XV przy ul. Kazimierza Wielkiego bocznej, będących dotychczas własnością Malwiny Eksteinowej, Lipmana Landaua i Stefanii Hausnerowej, otrzymali:

a) ogród wydzielony z lwh 22/XV i 324/XV a objęty lwh 830/XV — Stefania Hausnerowa;

b) ogród wydzielony z lwh 21/XV a objęty lwh 831/XV i ogród wydzielony z lwh 324/XV a objęty lwh 832/XV — Malwina Eksteinowa po ($^{250}/_{756}$), Stefania Hausnerowa po ($^{86}/_{756}$), Lipman Landau po ($^{42}/_{756}$) oraz Józef i Zofia Basterowie po ($^{189}/_{756}$);

c) ogród wydzielony z lwh 22/XV i lwh 324/XV a objęty lwh 833/XV — Lipman Landau;

d) resztę ogrodu lwh 21/XV i lwh 22/XV — Józef i Zofia Basterowie;

e) resztę ogrodu lwh 324/XV — Malwina Eksteinowa.

Wartość przedmiotu transakcji oceniono na 122.000 złotych.

III. Przez smierć właściciela.

1. Część ($^8/_{16}$) ogrodu lwh 425/XIX przy ul. Mogilskiej, wartości 4.800 złotych, nabyli Salomea ($^2/_{16}$), zaś po ($^3/_{16}$) Zygfryd i Julian Friedmanowie, w spadku po bł. p. Józefie Friedmanie.

2. Część ($^{21}/_{147}$) domu jednopiętrowego przy ul. Rękawka l. or. 15 l. spis. 166/XXII, wartości 8.290 zł, nabyli po ($^3/_{147}$) Chiel, Izaak, Izrael Majer 2-im, Anna i Róża Austernowie, Lea Dreymanowa i Stefania Goldsteinowa, w spadku po bł. p. Barbarze Austernowej.

3. Części ($^4/_{32}$) domów: dwupiętrowego przy ul. św. Krzyża l. or. 5 l. spis. 460/I i jednopiętrowego przy ul. Na Gródku l. or. 3 l. spis. 537/I, łącznej wartości 9.450 złotych, nabył dr Edmund Korczyński, w spadku po śp. Emilii Korczyńskiej.

4. Część ($^5/_{10}$) domu parterowego przy ul. Żółkiewskiego l. or. 38 l. spis. 192/XIX, wartości 6.846 zł, nabyli po ($^1/_{10}$) Janina Smażowa oraz Władysław, Adam, Alojzy i Stanisław Dubielowie, w spadku po śp. Józefie Dubielu.

5. Część ($^{141}/_{144}$) domu trzechpiętrowego przy ul. Bożego Ciała l. or. 10 l. spis. 444/VIII, wartości 149.620 złotych, nabyli po ($^{47}/_{144}$) Estera Bäckerowa oraz Leon i Szymon Heimerlingowie, w spadku po bł. p. Emanuelu Glaserze.

6. Dom jednopiętrowy przy ul. Krakowskiej l. or. 49, l. spis. 29/VIII. wartości 151.850 złotych, nabyli Balbina Better ($^4/_8$), zaś po ($^1/_8$) Karolina Wetstein, Helena Szmerling, Pepi Schneid i Henryk Better, w spadku po bł. p. Jakubie Better.

7. Część ($^4/_8$) domu parterowego przy ul. Piastowskiej l. or. 15 l. spis. 123/XIII, wartości 800 złotych, nabyli po ($^1/_8$) Franciszka Buchińska oraz Maria, Zofia i Helena Pierzchałówne, w spadku po ś. p. Walentym Pierzchale.

8. Część ($^4/_8$) domu parterowego przy ul. Miechowskiej l. or. 12 l. spis. 117/XIV, wartości 3.765 zł, nabyli po ($^1/_8$) Józefa Galos, Maria Kubisz, Stefania Motyka i Tekla Lowas, w spadku po śp. Marii i Janie Kubiszach.

9. Część ($^2/_8$) domu trzechpiętrowego przy ul. Karmelickiej l. or. 46 l. spis. 52/IV, wartości 45.000 złotych, nabyły po ($^1/_8$) dr Stella Benderowa i dr Wanda Blühbaum, w spadku po bł. p. Zygmuncie i Rafale 2-im Lachs.

10. Część ($^8/_{16}$) domu parterowego przy ul. Rzeczysko l. or. 13 l. spis. 23/XX, wartości 20.696·50 złotych, nabyli Jan $^2/_{26}$, zaś po $^3/_{16}$ małol. Kazimierz i Władysław Nalepowie, w spadku po śp. Marii Nalepowej.

11. Rolę lwh 266/XX przy ul. Miedzianej, wartości 10.251 złotych, nabyli w równych częściach Stefania Chmielarczykowa oraz Bronisława, Władysław, Franciszek, małol. Tadeusz i Jan Tomaszyńscy, w spadku po śp. Zofii Tomaszyńskiej.

12. Część ($^{15}/_{180}$) domu parterowego przy ul. Janowa Wola l. or. 4 l. spis. 316/XXII, wartości 1.856·35 złotych, nabyli Władysław Drozdowski $^6/_{180}$, po $^3/_{180}$ Stefania Smirnowa i Aleksander Drozdowski, zaś po $^1/_{180}$ Janina Ostrowska, Kazimiera Mrożkowa i małol. Marian Drozdowski, w spadku po śp. Józefie Marii 2im Drozdowskiej.

13. Część ($^2/_4$) pastwiska lwh 367/XXII przy ul. Łowieckiej, wartości 64.700 złotych, nabyli po $^1/_4$ Helena Zakrzewska i inż. Tadeusz Aleksander 2im Rosner, w spadku po śp. dr Marii Helenie Sabinie 2im Rosnerowej.

14 Rolę lwh 856 XXI przy ul. Gromadzkiej, części ról: ($^8/_{14}$) lwh 857/XXI przy ul. Golikówka i ($^{17}/_{32}$) lwh 465/XXI przy ul. Gromadzkiej oraz część ($^1/_2$) domu parterowego przy ul. Golikówka l. or. 80 l. spis. 117/XXI, łącznej wartości 1,271·35 złotych, nabyli w równych częściach: Wojciech i Jan Olsza, Julia i Zofia Rybkowe, Aniela 1° Rybkowa 2° Fuglowa, Wincenty Talarek i Marta Prochowska, w spadku po śp. Małgorzacie 1° Olszowej 2° Talarkowej.

15. Część ($^{20}/_{48}$) domu dwupiętrowego przy ul. św. Gertrudy l. or. 16 l. spis. 28/VII, wartości 70.000 złotych, nabyli Maurycy Kreisler $^5/_{48}$, Amalia Dürstenfeldowa $^5/_{48}$ i Henryk Kreisler $^{10}/_{48}$, w spadku po bł. p. Ernestynie Kreislerowej.

16. Części ($^5/_{15}$) domów dwupiętrowych: przy ul. Krakowskiej l. or. 26 l. spis. 88/VIII i przy ul. Bożego Ciała l. or. 23 l. spis. 323/VIII, łącznej wartości 98.708·83 złotych, nabyli po $^1/_5$ Sara Landau oraz Gustaw, Mechel, Markus i dr Selda Hornowie, w spadku po bł. p. Henie Hornowej.

IV. Przez egzekucję.

1. Część ($^1/_2$) roli lwh 18/XIII przy ul. Pod Sikornikiem, wartości 3.000 złotych, nabyła na mocy wyroku sądowego Gmina miasta Krakowa od Heleny Kremerównej.

2. Dom jednopiętrowy przez ul. Węgierskiej l. or. 8 l. spis. 387/XXII, wartości 38.156 złotych, nabyła na mocy wyroku Sądowego Komunalna Kasa Oszczędności miasta Krakowa od Salomona recte Schlamy i Menascha Perlmanów.

ADRES REDAKCJI I ADMINISTR.: KRAKÓW ZARZĄD MIEJSKI W ST. KR. M. KRAKOWIE, WYDZIAŁ GŁÓWNY. TEL. NR. 153-20.

PRENUMERATA ROCZNA WYNOSI 12 ZŁ., (Z PRZESYŁKĄ POCZTOWĄ 14 ZŁ.), CENA JEDNEGO EGZEMPLARZA 1 ZŁ

SPRZEDAŻ GAZETY URZĘDOWEJ ORAZ PRZYJMOWANIE ZGŁOSZEŃ NA PRENUMERATĘ USKUTECZNIA DZIENNIK PODAWCZY ZARZĄDU MIEJSKIEGO.

Nakładem Zarządu Miejskiego w st. kr. m. Krakowie. — Czcionkami Drukarni Muzeum Przemysłowego w Krakowie, ul. Smoleńsk Nr. 9.